

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2018/40442]

29 JUNI 2018. — Decreet houdende instemming met de kaderovereenkomst tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en Australië, anderzijds, ondertekend te Manila op 7 augustus 2017 (1)

Het VLAAMS PARLEMENT heeft aangenomen en Wij, REGERING, bekrachtigen hetgeen volgt:

Decreet houdende instemming met de kaderovereenkomst tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en Australië, anderzijds, ondertekend te Manila op 7 augustus 2017

Artikel 1. Dit decreet regelt een gemeenschaps- en gewestaangelegenheid.

Art. 2. De kaderovereenkomst tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en Australië, anderzijds, ondertekend te Manila op 7 augustus 2017 zal volkomen gevolg hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 29 juni 2018.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
Vlaams minister van Buitenlands Beleid en Onroerend Erfgoed,
G. BOURGEOIS

Nota

(1) *Zitting 2017-2018*

Stukken: – Ontwerp van decreet : 1576 – Nr. 1

- Verslag : 1576 – Nr. 2

- Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 1576 – Nr. 3

Handelingen - Bespreking en aanneming: Vergadering van 20 juni 2018.

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2018/40442]

29 JUIN 2018. — Décret portant assentiment à l'accord-cadre entre l'Union européenne et ses Etats membres, d'une part, et l'Australie, d'autre part, signé à Manille le 7 août 2017 (1)

Le PARLEMENT FLAMAND a adopté et Nous, GOUVERNEMENT, sanctionnons ce qui suit :

Décret portant assentiment à l'accord-cadre entre l'Union européenne et ses Etats membres, d'une part, et l'Australie, d'autre part, signé à Manille le 7 août 2017

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière communautaire et régionale.

Art. 2. L'accord-cadre entre l'Union européenne et ses Etats membres, d'une part, et l'Australie, d'autre part, signé à Manille le 7 août 2017, sortira son plein et entier effet.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 29 juin 2018.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
le Ministre flamand de la Politique étrangère et du Patrimoine immobilier,
G. BOURGEOIS

Note

(1) *Session 2017-2018*

Documents : - Projet de décret : 1576 – N° 1

- Rapport : 1576 – N° 2

- Texte adopté en séance plénière : 1576 – N° 3

Annales - Discussion et adoption : Séance du 20 juin 2018.

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2018/40461]

29 JUNI 2018. — Decreet houdende instemming met het verdrag van de Raad van Europa inzake cinematografische coproductie (herzien), opgemaakt te Rotterdam op 30 januari 2017 (1)

Het VLAAMS PARLEMENT heeft aangenomen en Wij, REGERING, bekrachtigen hetgeen volgt:

Decreet houdende instemming met het verdrag van de Raad van Europa inzake cinematografische coproductie (herzien), opgemaakt te Rotterdam op 30 januari 2017

Artikel 1. Dit decreet regelt een gemeenschaps- en gewestaangelegenheid.

Art. 2. Het verdrag van de Raad van Europa inzake cinematografische coproductie (herzien), opgemaakt te Rotterdam op 30 januari 2017, zal volkomen gevolg hebben.

Art. 3. De wijzigingen aan de aanhangsels bij het verdrag, die met toepassing van artikel 17 van dit verdrag worden aangenomen, zonder dat het Vlaams Parlement zich overeenkomstig het derde lid van dit artikel hiertegen verzet, zullen volkomen gevolg hebben.

De Vlaamse Regering deelt elke wijziging van de aanhangsels bij het verdrag, die met toepassing van artikel 17, lid 5, van dit verdrag is aangenomen door het Comité van Ministers, mee aan het Vlaams Parlement zodra ze in kennis is gesteld van de aanneming ervan.

Binnen een termijn die de Vlaamse Regering in deze mededeling aangeeft, die minimum zes maanden betreft, maar ten laatste één maand voor het verstrijken van de verzetstermijn die door de wijziging zelf wordt voorzien, kan het Vlaams Parlement zich er tegen verzetten dat deze wijziging volkomen gevolg zal hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 29 juni 2018.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
Vlaams minister van Buitenlands Beleid en Onroerend Erfgoed,
G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Cultuur, Media, Jeugd en Brussel,
S. GATZ

—
Nota

(1) *Zitting 2017-2018*

Stukken: - Ontwerp van decreet : 1586 - Nr. 1

- Verslag : 1586 - Nr. 2

- Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 1586 - Nr. 3

Handelingen - Bespreking en aanneming: Vergadering van 20 juni 2018.

—
TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C - 2018/40461]

29 JUIN 2018. — Décret portant assentiment à la Convention du Conseil de l'Europe sur la coproduction cinématographique (révisée), faite à Rotterdam le 30 janvier 2017 (1)

Le PARLEMENT FLAMAND a adopté et Nous, GOUVERNEMENT, sanctionnons ce qui suit :

Décret portant assentiment à la Convention du Conseil de l'Europe sur la coproduction cinématographique (révisée), faite à Rotterdam le 30 janvier 2017

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière communautaire et régionale.

Art. 2. La Convention du Conseil de l'Europe sur la coproduction cinématographique (révisée), faite à Rotterdam le 30 janvier 2017, sortira son plein et entier effet.

Art. 3. Les amendements aux annexes à la convention, qui sont adoptés en application de l'article 17 de cette convention, sans que le Parlement flamand ne s'y oppose conformément à l'alinéa 3 du présent article, sortiront leur plein et entier effet.

Le Gouvernement flamand communique tout amendement aux annexes à la convention, adopté par le Comité des Ministres en application de l'article 17, alinéa 5 de cette convention, au Parlement flamand dès qu'il a été averti de son adoption.

Dans un délai d'au moins six mois indiqué par le Gouvernement flamand dans cette communication, mais au plus tard un mois avant l'expiration du délai d'opposition prévu par l'amendement même, le Parlement flamand peut s'opposer à ce que cet amendement sortisse son plein et entier effet.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 29 juin 2018.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
le Ministre flamand de la Politique étrangère et du Patrimoine immobilier,
G. BOURGEOIS

Le Ministre flamand de la Culture, des Médias, de la Jeunesse et des Affaires bruxelloises,
S. GATZ

—
Note

(1) *Session 2017-2018*

Documents : - Projet de décret : 1586 - N° 1

- Rapport : 1586 - N° 2

- Texte adopté en séance plénière : 1586 - N° 3

Annales - Discussion et adoption : Séance du 20 juin 2018.